



# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb

(ďalej len "Dodatok")

ID predajcu: KU001P0001

Dátum: 3. 7. 2026

Ident. kód dodatku: 17012828

Číslo zmluvy: A15424930

SIM karta s prideleným tel. číslom:

uzavretý medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

účastníkom (ďalej len "Účastník"): Právnická osoba

|                                                                                                                               |                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Obchodné meno / Názov:<br><b>Galantské Osvetové stredisko</b>                                                                 |                                                  |
| Sídlo / Miesto podnikania (obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):<br><b>Galanta, Bratislavská 1458/71, 92401, Galanta 1</b> |                                                  |
| IČO:<br><b>36088251</b>                                                                                                       | IČ DPH:                                          |
| Štatutárny zástupca:                                                                                                          |                                                  |
| Rodné číslo:                                                                                                                  | Číslo a platnosť OP / pasu / povolenia na pobyt: |

Podnik a Účastník (ďalej spolu aj ako "strany") na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento Dodatok, ktorým upravujú a menia Zmluvu o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktorej číslo je uvedené v záhlaví (ďalej len "Zmluva") v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenej SIM karte (ďalej len "SIM karta").

## Článok 1. Predmet Dodatku

1.1 Predmetom Dodatku je dohoda strán o:

- aktivácii / zmene účastníckeho programu a o aktivácii / deaktivácii ďalších služieb (údaje uvedené v Tabuľke č. 1);
- dobe a podmienkach viazanosti, počas ktorej sa Účastník zaväzuje zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom na základe Zmluvy v znení Dodatku (ďalej aj "Doba viazanosti") a o minimálnom mesačnom poplatku za služby, ktorý sa Účastník zaväzuje dosahovať počas Doby viazanosti (ďalej len "Minimálny mesačný poplatok za služby"); údaj o Dobe viazanosti a údaj o výške Minimálneho mesačného poplatku za služby sú uvedené v Tabuľke č. 1;
- záväzku Účastníka zaplatiť Podniku ďalšie poplatky uvedené v Tabuľke č. 1;
- záväzku Účastníka zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu pre prípad porušenia niektorej z povinností uvedených v čl. 2 bode 2.5 Dodatku počas Doby viazanosti Účastníkom; výška základu pre výpočet zmluvnej pokuty je uvedená v Tabuľke č. 1.

Tabuľka č. 1

| Účastnícky program                   | Pro Biznis S Plus |
|--------------------------------------|-------------------|
| Aktivácia služby                     | 5GB v mobile      |
| Deaktivácia služby                   | neuplatňuje sa    |
| Voľba zvýhodneného čísla / čísel     | neuplatňuje sa    |
| Doba viazanosti                      | 24 mesiacov       |
| Minimálny mesačný poplatok za služby | 24,00 €           |
| Aktivačný / administratívny poplatok | 1,02 €            |
| Kuriér (poplatok za doručenie)       | 0,00 €            |
| Základ pre výpočet zmluvnej pokuty   | 48,00 €           |

Číslo účastníka: 0366325868

1 / 4



A15424930



83515844

- 1.2 Predmetom Dodatku je aj dohoda strán o poskytnutí cenového zvýhodnenia Podnikom Účastníkovi. Podnik poskytne Účastníkovi zvýhodnenie uvedené v Tabuľke č. 2 počas zúčtovacích období, ktorých počet zodpovedá počtu mesiacov viazanosti, počínajúc od najbližšieho zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po nadobudnutí účinnosti Dodatku. Ak Dodatok nenadobudne účinnosť v prvý deň zúčtovacieho obdobia, je Podnik oprávnený poskytnúť Účastníkovi alikvótnu časť zvýhodnenia podľa tohto bodu počas obdobia od nadobudnutia účinnosti Dodatku do konca predmetného zúčtovacieho obdobia.

#### Tabuľka č. 2

| Názov a obsah cenového zvýhodnenia, ktoré Účastník získava uzatvorením Dodatku                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nárok na užívanie doplnkovej služby Balík 5 GB v mobile so 100% zľavou k vybraným účastníckym programom Pro Biznis</b><br>Účastník, ktorý počas Doby viazanosti užíva na SIM karte účastnícky program Pro Biznis S, Pro Biznis S Plus, Pro Biznis M, Pro Biznis M Plus, Pro Biznis L, Pro Biznis L Plus, Pro Biznis Optimal, Pro Biznis Classic alebo Pro Biznis Extra, má nárok na užívanie doplnkovej služby Balík 5 GB v mobile so 100% zľavou z mesačného poplatku.                                |
| <b>Nárok na užívanie doplnkovej služby Balík 5 GB v mobile so 100% zľavou z mesačného poplatku k účastníckym programom Pro Biznis Classic a Pro Biznis Extra</b><br>Účastník, ktorý počas Doby viazanosti užíva na SIM karte niektorý z účastníckych programov Pro Biznis Classic alebo Pro Biznis Extra, má právo na štandardné cenové zvýhodnenie vo forme nároku na užívanie doplnkovej služby Balík 5 GB v mobile so 100% zľavou z mesačného poplatku podľa Cenníka služieb za túto doplnkovú službu. |
| <b>Nárok na užívanie doplnkovej služby Viac rýchlych dát so 100% zľavou k vybraným účastníckym programom Pro Biznis</b><br>Účastník, ktorý počas Doby viazanosti užíva na SIM karte účastnícky program Pro Biznis XL, Pro Biznis XL Plus, Pro Biznis XXL, Pro Biznis Exclusive alebo Pro Biznis Premium, má nárok na užívanie doplnkovej služby Viac rýchlych dát so 100% zľavou z mesačného poplatku.                                                                                                    |

#### Článok 2.

##### Práva a povinnosti Podniku a Účastníka a sankcia za porušenie povinností Účastníka

- 2.1 Podnik je povinný plniť si povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú z Dodatku, a to najmä poskytovať Účastníkovi služby podľa Zmluvy v znení Dodatku.
- 2.2 Účastník je povinný popri svojom záväzku riadne uhrádzať cenu za služby a ďalšie platby podľa bodu 2.5 písm. b) tohto článku, zaplatiť Podniku aj Aktivačný / administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzatvorením Dodatku a v prípade doručovania zásielky kuriérom aj poplatok Kuriér, a to vo výške uvedenej v Tabuľke č. 1.
- 2.3 Účastník si je vedomý, že cenové zvýhodnenie poskytované mu Podnikom podľa čl. 1 bodu 1.2 Dodatku je mu poskytované z dôvodu, že sa zaviazal užívať služby podľa Dodatku po dohodnutú Dobu viazanosti, pričom nedodržanie tohto záväzku, vzhľadom na výšku ceny služieb, by Podniku spôsobilo škodu.
- 2.4 Doba viazanosti, ktorej dĺžka v mesiacoch je uvedená v Tabuľke č. 1, začína plynúť dňom uzatvorenia Dodatku. V prípade, ak v deň uzatvorenia Dodatku nie je SIM karta aktivovaná a k jej aktivácii nedôjde ani do 24 hodín od uzatvorenia Dodatku, Doba viazanosti začína plynúť až dňom aktivácie SIM karty. Účastník súhlasí s tým, že ak počas Doby viazanosti dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii SIM karty a v dôsledku toho k dočasnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania služieb podľa Zmluvy, doba, po ktorú Účastník nebude z tohto dôvodu užívať služby, sa nezapočíta do Doby viazanosti a Doba viazanosti počas tejto doby neplynie. Účastník je povinný aj počas trvania dočasného prerušenia alebo obmedzenia poskytovania služieb plniť si zmluvné povinnosti uvedené v bode 2.5 písm. c) a e) nižšie a platiť Podniku cenu za poskytované služby a plnenia.
- 2.5 Účastník je povinný počas Doby viazanosti plniť súčasne všetky nasledovné zmluvné povinnosti:
- Mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov z ponuky Podniku platnej v čase uzatvorenia Dodatku prípadne iný účastnícky program určený Podnikom (ďalej len "Príslušný účastnícky program") tak, aby výška mesačného poplatku bez viazanosti s DPH za aktivovaný Príslušný účastnícky program bola rovnaká alebo vyššia ako výška Minimálneho mesačného poplatku za služby uvedená v Tabuľke č. 1;
  - Včas a riadne uhrádzať cenu za služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a tiež iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku za služby tretích strán;
  - Zotrvať v zmluvnom vzťahu podľa Zmluvy v znení Dodatku a bez prerušenia užívať služby prostredníctvom SIM karty po celú Dobu viazanosti, a zároveň nedoručiť Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím Doby viazanosti; za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených platným Zákonom o elektronických komunikáciách alebo iným platným právnym predpisom;
  - Nepožiadat o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ Účastníkovi takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí deaktivovanú SIM kartu);
  - Nedať svojim konaním podnet pre vznik práva Podniku odstúpiť od Zmluvy alebo vypovedať Zmluvu alebo dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie služieb a ani neumožniť také konanie tretej osobe.
- 2.6 V prípade porušenia ktorejkoľvek zmluvnej povinnosti Účastníka uvedenej v bode 2.5 tohto článku je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške (zaokrúhlenej na celé eurocenty nadol) vypočítanej ako súčet sumy Základu pre výpočet zmluvnej pokuty uvedeného v Tabuľke č. 1 a sumy DPH zo sumy Základu pre výpočet zmluvnej pokuty (v príslušnej výške podľa platných právnych predpisov v čase vystavenia zmluvnej pokuty Podnikom Účastníkovi). Základ pre výpočet zmluvnej pokuty vychádza z hodnoty cenového zvýhodnenia uvedeného v Tabuľke č. 2 v čl. 1 bode 1.2 Dodatku spočívajúceho v zľave poskytnutej Podnikom Účastníkovi z mesačného poplatku vybraného účastníckeho programu alebo vybranej doplnkovej služby z dôvodu záväzku Účastníka užívať služby podľa Dodatku po dohodnutú Dobu viazanosti.

V prípade ak počas platnosti Dodatku dôjde k

- a) uzatvorení dohody o prevode práv a povinností z pôvodného Účastníka na nového účastníka, ktorý nie je právnickou osobou alebo fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie, alebo
  - b) zmene právnej formy Účastníka z právnickej osoby alebo fyzickej osoby oprávnenej na podnikanie na fyzickú osobu,
- je Účastník, resp. nový účastník, povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu maximálne vo výške Základu pre výpočet zmluvnej pokuty, pričom výška zmluvnej pokuty sa bude postupne znižovať v závislosti od toho, koľko celých mesiacov uplynulo od účinnosti Dodatku do porušenia niektorej zo zmluvných povinností podľa bodu 2.5 tohto článku.

Suma zmluvnej pokuty bude v takom prípade vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca:

$$[ \text{Doba viazanosti} - \text{počet celých mesiacov, ktoré uplynuli od uzavretia Dodatku do porušenia zmluvnej povinnosti} ] \times [ \text{Základ pre výpočet zmluvnej pokuty} / \text{Doba viazanosti} ]$$

Výsledná suma zmluvnej pokuty sa zaokrúhľuje na celé eurocenty nadol.

Takto vypočítanú zmluvnú pokutu je Účastník povinný uhradiť aj v prípade, ak do doby rozhodnutia o uplatnenom nároku na zmluvnú pokutu dôjde k zániku oprávnenia fyzickej osoby na podnikanie.

- 2.7 Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Účastník je popri zmluvnej pokute povinný nahradiť Podniku škodu, ktorej výška presahuje dohodnutú zmluvnú pokutu.
- 2.8 Právo na zmluvnú pokutu vznikne Podniku samotným porušením povinností Účastníka a nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania služieb).

### Článok 3. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Strany sa dohodli, že predmetom Dodatku nie je kúpa koncového zariadenia so zľavou Účastníkom a poskytnutie cenových zvýhodnení (zvýhodnení) podľa čl. 1 bodu 1.2 Dodatku nie je možné v prípade, ak by Účastník získal právo na kúpu koncového zariadenia so zľavou viazanou na SIM kartu. V prípade, ak počas platnosti Dodatku Účastník uzavrie s Podnikom iný dodatok k Zmluve, predmetom ktorého bude predaj koncového zariadenia za zľavnenú kúpnu cenu z dôvodu záväzku Účastníka užívať služby Podniku prostredníctvom SIM karty po dohodnutú dobu viazanosti, nadobudnutím platnosti takéhoto dodatku k Zmluve automaticky zaniká platnosť Dodatku bez toho, aby Účastníkovi vznikla povinnosť zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu podľa čl. 2 bodu 2.6 Dodatku.
- 3.2 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma stranami; pokiaľ však v deň uzavretia Dodatku a ani do 24 hodín od jeho uzavretia nedôjde k aktivácii SIM karty, Dodatok nadobudne platnosť dňom podpisu oboma stranami a účinnosť dňom aktivácie SIM karty (odkladacia podmienka účinnosti). V prípade, ak sa na Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak účinnosť nenastáva až splnením odkladacej podmienky účinnosti podľa prvej vety tohto bodu. Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na Doby viazanosti uvedenú v Tabuľke č. 1. Ak počas Doby viazanosti dôjde k dočasnému prerušeniu alebo obmedzeniu poskytovania služieb, doba platnosti Dodatku sa predlži o dobu, počas ktorej Doba viazanosti neplynula podľa čl. 2 bodu 2.4 Dodatku.
- 3.3 Strany sa dohodli, že uzavretím Dodatku sa dočasne mení dohodnutá doba trvania Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty z doby neurčitej na dobu určitú, a to do uplynutia Doby viazanosti. Bezprostredne pred uplynutím Doby viazanosti sa mení opätovne doba trvania Zmluvy na dobu neurčitú s tým, že po uplynutí Doby viazanosti pokračuje Podnik v poskytovaní služieb Účastníkovi podľa podmienok Zmluvy na dobu neurčitú bez viazanosti za ceny podľa aktuálneho Cenníka služieb, ak sa strany nedohodnú inak.
- 3.4 V prípade, ak Účastník poruší niektorú z povinností podľa čl. 2 bodu 2.5 Dodatku takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa Dodatku, platnosť Dodatku zanikne okamihom uhradenia zmluvnej pokuty. Strany sa dohodli, že v prípade, ak je predmetom Dodatku poskytnutie cenového zvýhodnenia resp. zvýhodnení Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka, v dôsledku ktorého Podniku vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie takéhoto cenového zvýhodnenia resp. zvýhodnení.
- 3.5 Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku naďalej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmysly alebo povahy je zjavné, že sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku alebo ak je to výslovne uvedené vo vzťahu k jednotlivým službám, zľavám alebo iným zvýhodneniam. Strany sa ďalej dohodli, že v platnosti ostávajú aj dojednania o tom, aké služby majú byť Účastníkovi poskytované na SIM karte, pričom Podnik pokračuje v poskytovaní v Dodatku dojednaných služieb (a v prípade, ak počas platnosti Dodatku došlo k dohode Strán o zmene dojednaných služieb, Podnik pokračuje v poskytovaní takto zmenených služieb) Účastníkovi podľa podmienok Zmluvy na dobu neurčitú bez viazanosti, a to za ceny (mesačné poplatky bez viazanosti) podľa Cenníka služieb platného v čase skončenia platnosti Dodatku.
- 3.6 Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a pre Podnik. Účastník vyhlasuje, že si Dodatok pozorne prečítal, jeho obsahu porozumel a s obsahom súhlasí.
- 3.7 V prípade, ak Účastník uzavrel Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku alebo mimo prevádzkových priestorov Podniku, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú Podmienky služby Nákup na diaľku zverejnené na:  
[www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky](http://www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky)
- 3.8 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a jej výška je stanovená sadzovníkom poplatkov zverejneným na webovej stránke [www.rsvb.sk](http://www.rsvb.sk) v sekcii obchodná arbitráž v znení účinnom ku dňu podania žaloby (k odmene sa pripočíta príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie

nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailové adresy uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

☐ Súhlasím s dohodou

☒ Nesúhlasím s dohodou

Ivanka pri Dunaji, dňa 3. 7. 2026

6/7/2026, 08:12

**Lászlo Bukovszky**  
Účastník  
dátum, pečiatka, podpis

**Boledovičová Katarína**  
Chief B2C & CEX Officer

Dokument bol vygenerovaný 03.07.2026 11:11:57 užívateľom Tomáš Vachulík





Dátum: 3. 7. 2026

E\_83515845

**Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

**Účastník (záujemca):**

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| Priezvisko a meno / Obchodné meno      |  |
| Rodné číslo / Číslo povolenia na pobyt |  |
| Telefónne číslo účastníka              |  |

1. Spoločnosť Orange Slovensko, a. s. (ďalej ako "spoločnosť Orange") je oprávnená spracúvať osobný údaj účastníka, ktorým je jeho vlastnoručný podpis zaznamenaný a uložený v digitálnej podobe, spolu s týmto spôsobom zachytenými charakteristikami podpisu, ktorými sú najmä rýchlosť, tlak a sklon takto vykonaného podpisu tejto osoby, a to najmä pre účely podpisovania zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ako aj iných typov zmlúv, predmetom ktorých je poskytovanie služieb, poskytovanie práv duševného vlastníctva, poskytovanie práv užívať vec, prevod vlastníckeho práva k veci alebo poskytovanie iných plnení zo strany spoločnosti Orange účastníkovi, dodatkov k nim a iných zmluvných dokumentov, vrátane jednostranných žiadostí (ďalej spoločne tiež ako "Účastnícka zmluva"), ako aj vytvorenia tzv. podpisového vzoru účastníka.

Spoločnosť Orange a účastník sa tiež môžu dohodnúť a účastník v takom prípade udeľuje spoločnosti Orange súhlas s tým, že spoločnosť Orange nebude môcť porovnávať vytvorený podpisový vzor účastníka s ďalšími v budúcnosti vlastnoručne vytvorenými podpismi účastníka, z dôvodu prevencie voči podvodom páchaným tzv. krádežou identity. Predmetný súhlas platí až do jeho odvolania účastníkom.

2. Takto získaný osobný údaj, príp. údaje budú spracúvané prevažne automatizovanými prostriedkami spracúvania v príslušnom informačnom systéme (CRM) vrátane jeho aplikačných vrstiev, okrem spracúvania neautomatizovanými prostriedkami spracúvania, ktorým je vytlačenie podpísaného dokumentu s vyobrazením digitálne zachyteného vlastnoručného podpisu. Zároveň účastník akceptuje, že spoločnosť Orange bude vyššie uvedený osobný údaj, resp. údaje, príp. údaje spracúvať prostredníctvom poverených sprostredkovateľov, ktorých zoznam je uvedený na webovej stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk). Uvedený osobný údaj, resp. údaje bude spoločnosť Orange spracúvať po dobu trvania platnosti a účinnosti príslušnej zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb, v prípadnom znení jej dodatku, ako aj po ukončení platnosti tejto zmluvy a / alebo dodatku, a to po dobu najviac 4 rokov po ukončení platnosti Účastníckej zmluvy, alebo po dobu nevyhnutne potrebnú na ochranu práv a právom chránených záujmov spoločnosti Orange v rámci prípadných súdnych konaní. Ďalšie podrobnosti o spracúvaní a ochrane osobných údajov dotknutej osoby, ktorej osobné údaje sú spoločnosťou Orange spracúvané, sú uvedené v ustanoveniach o ochrane osobných údajov v príslušných všeobecných podmienkach spoločnosti Orange.
3. Spoločnosť Orange a účastník sa dohodli, že na telefónne číslo účastníka, uvedené v záhlaví tohto súhlasu, bude spoločnosť Orange zasielať SMS notifikácie pri každej zmene tohto súhlasu a zmene podpisového vzoru účastníka.

Dokument bol vygenerovaný 03.07.2026 11:11:58 užívateľom Tomáš Vachulík





Dátum: 3. 7. 2026

4. Za účastníka sa pre účely tohto dokumentu považuje aj osoba, ktorá prejaví záujem o využívanie služieb spoločnosti Orange (ďalej ako "záujemca"). Účastník je oprávnený kedykoľvek odvolať ním udelený súhlas, a to preukázateľným spôsobom.

- ☒ Udeľujem súhlas  
☐ Odvolávam súhlas  
☐ Mením súhlas\*

\*) V prípade, ak je zaškrtnuté políčko "Mením súhlas", od okamihu účinnosti zmeny platia tie údaje účastníka, ktoré sú uvedené v záhlaví tohto dokumentu.

6/7/2026, 08:12

**Lászlo Bukovszky**  
Podpis a pečiatka účastníka

**Boledovičová Katarína**  
Chief B2C & CEX Officer

**Informácie o predajnom mieste:**

|                                                                                                 |                        |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------|
| Názov predajného miesta:<br><b>Orange Slovensko</b>                                             | Kód predajného miesta: | Tel.: |
| Meno a priezvisko obchodného zástupcu, ktorý overil totožnosť užívateľa:<br><b>Predajca OSK</b> |                        | Fax:  |

Dokument bol vygenerovaný 03.07.2026 11:11:58 užívateľom Tomáš Vachulík





Dátum: 3. 7. 2026

E\_83515848

**Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

**Účastník (záujemca):**

|                                        |                                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Priezvisko a meno / Obchodné meno      | <b>Galantské Osvetové stredisko</b>           |
| Adresa                                 | <b>Bratislavská 1458/71<br/>92401 Galanta</b> |
| Rodné číslo / Povolenia na pobyt / IČO | <b>36088251</b>                               |
| Číslo OP / pasu                        |                                               |
| Telefónne číslo*                       |                                               |
| E-mail*                                |                                               |
| Číslo účastníka                        | <b>0366325868</b>                             |

\*) Telefónne číslo a e-mail sú uvedené pre účely zasielania zmluvných a iných dokumentov účastníkovi

**Podpisujúca osoba (štatutárny orgán alebo zástupca účastníka / záujemcu):**

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| Priezvisko a meno                      |  |
| Rodné číslo / Číslo povolenia na pobyt |  |

**Článok I.**

**Súhlas s uzatváraním zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, iných zmlúv, dodatkov a súvisiacich úkonov elektronickými prostriedkami / zmena / zrušenie súhlasu**

1. Účastník svojím podpisom súhlasí s tým, že spoločnosť Orange Slovensko, a. s. (ďalej ako "spoločnosť Orange") a účastník môžu uzatvárať zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb, ako aj iné typy zmlúv, predmetom ktorých je poskytovanie služieb, poskytovanie práv duševného vlastníctva, poskytovanie práv užívať vec, prevod vlastníckeho práva k veci alebo poskytovanie iných plnení zo strany spoločnosti Orange účastníkovi, ako aj vykonávať akékoľvek iné jednostranné a / alebo viacstranné písomné právne úkony, a to najmä uzatváranie dodatkov k týmto zmluvám, osobitných dohôd alebo žiadostí (ďalej tiež spoločne ako "Účastnícke zmluvy"), aj prostredníctvom takých elektronických prostriedkov, ktoré sú spôsobilé zachytiť obsah týchto úkonov a určiť osobu, ktorá takýto úkon urobila, a to najmä zachytením rýchlosti, tlaku a sklonu takto vykonaného podpisu tejto osoby (digitalizovaný vlastnoručný podpis) a jeho následnou komparáciou s podpisom uloženým v internom elektronickom systéme spoločnosti Orange ako podpisom referenčným (vzorovým), ak spoločnosť Orange považuje takúto komparáciu za potrebnú. Za účastníka sa pre účely tohto dokumentu považuje aj osoba, ktorá prejaví záujem o využívanie služieb spoločnosti Orange (ďalej ako "záujemca") resp. osoba konajúca za a v mene účastníka resp. záujemcu (ďalej ako "podpisujúca osoba").
2. Spoločnosť Orange a účastník zhodne vyhlasujú a súhlasia s tým, že takáto forma vlastnoručného podpisu je považovaná za písomnú formu v zmysle § 40 ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Účastník súčasne vyhlasuje, že všetky ním takto urobené úkony (podpisy) uznáva za svoje a akceptuje, že takto vyhotovené (podpísané) právne úkony sa považujú za písomné v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Účastník tiež súhlasí s tým, že akékoľvek zmluvné a s nimi súvisiace dokumenty, uzatvorené spôsobom popísaným v tomto dokumente, budú spoločnosťou Orange zaslané na e-mailovú adresu účastníka, uvedenú v záhlaví tohto dokumentu. Účastník je povinný bezodkladne po zmene svojej e-mailovej adresy o tomto preukázateľným spôsobom upovedomiť spoločnosť Orange; v opačnom prípade spoločnosť Orange nezodpovedá za škodu resp. ujmu, spôsobenú neoznámením zmeny e-mailovej adresy účastníka spoloč-





Súhlas s uzatváraním zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, iných zmlúv, dodatkov a súvisiacich úkonov elektronickými prostriedkami / zmena / zrušenie súhlasu

Dátum: 3. 7. 2026

nosti Orange. Spoločnosť Orange zašle účastníkovi SMS s heslom (pre účely prístupu k zaslaným dokumentom) na telefónne číslo, uvedené v záhlaví tohto dokumentu; v prípade jeho zmeny platia obdobne ustanovenia, ako v prípade zmeny e-mailovej adresy.

4. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že spoločnosť Orange je oprávnená kedykoľvek, a to aj bez preukázania dôvodu, jednostranne rozhodnúť o nevyužití vyššie definovaných elektronických prostriedkov pri uzatváraní Účastníckych zmlúv. Účastník je oprávnený kedykoľvek odvolať ním udelený súhlas, a to preukázateľným spôsobom.

☐ Udeľujem súhlas\*

☐ Odvolávam súhlas (udelený dňa 22. 7. 2024)

☒ Mením súhlas (udelený dňa 22. 7. 2024)\*\*

\*) Ak nie je v záhlaví tohto dokumentu zadané mobilné telefónne číslo pre zaslanie SMS hesla (pre účely prístupu k zaslaným dokumentom), účastník súhlasí s tým, že spoločnosť Orange je oprávnená zaslať Účastnícke zmluvy na e-mail účastníka bez toho, aby mu na telefónne číslo zaslala SMS heslo.

\*\*) V prípade, ak je zaškrtnuté políčko "Mením súhlas", od okamihu účinnosti zmeny platia tie údaje účastníka, ktoré sú uvedené v záhlaví tohto dokumentu.

6/7/2026, 08:12

**Lászlo Bukovszky**  
Podpis a pečiatka účastníka

**Boledovičová Katarína**  
Chief B2C & CEX Officer

Informácie o predajnom mieste:

|                                                                          |                                             |                            |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|
| Názov predajného miesta:<br><b>Orange Slovensko, a.s.</b>                | Kód predajného miesta:<br><b>KU001P0001</b> | Tel.:<br><b>0905905905</b> |
| Meno a priezvisko obchodného zástupcu, ktorý overil totožnosť užívateľa: |                                             | Fax:                       |

